◎我華僑請画體面選女王

駐雲高華加拿大空軍．在詩埃崙空軍站．舉行空前未有之盛大飛機展覽會．藉以籌善款救濟空軍入員．每人收入塲劵廿五仙．並選女王以紀盛典．各情曾誌本報．茲聞永生饒記業求鎭君女公子美如女士代表華區爲入名候選．蓋獲選爲女王與否．全靠票數推銷多寡以定奪．是以希望我華僑踴躍購票．一則助善舉．一則爭囘體面云

◎市長女公子被選爲女皇

昨星期六日下午六點鐘停雨後．到去詩埃倫空軍站參觀加拿大空軍舉行空前未有之展覽會者．人山人海．於該晚又選舉女王．聞市長哥諾氏之女公子瑪吉烈氏．所賣出之票數爲最多．故獲選爲女皇云．

◎華人被一男一女行刼案

關於昨五月十九日．寓居奇花街二二二號門牌華人謝昌(譯音)年六十歲．被一男一女闖進房中．刼去四且四十元案．各情業誌本報．茲聞昨星期五晚．拘捕一西女名美蝉氏．年十九歲．疑係與本案有關．現被押留警局．延期一星期始審訊云

◎牧師夜行被兩青年毆打

據住二埠第八街二〇九號門牌西人百耀爾氏牧師投報警局．昨星期六晚約十点鐘行經詩麼街三百號布駱時．邂逅兩青年人．被其用涼水樽毆擊頭部．旋即奪取銀包內有三元及私人文件．聞且氏頭部受傷．入公醫院調治云

◎新生活餐館被竊匪光顧

昨星期五晚．在跑路街三五〇號門牌之新生活餐館．被賊匪破門入內行竊．由銀櫃竊去五元．另烟仔價值一百元云．

◎美婦駕車來被人竊衣飾

昨來自美國怕沙典拿埠西婦巧爾治氏．投報警局．謂被人撬開其汽車門．竊去衣服首飾等物．價值八百七十元云．

◎由元月來失汽車七百餘

據警局消息．自開戰後．市警局應付汽車偷竊案．日見增多．就今年而論．由元月一號起直至八月一號止．在街上被竊之汽車．計共七百七十輛．價值將達五十萬元．有等被除去橡皮車胎收音機．暖爐及其設備．亦有被損毀不堪．亦有被用後拋棄者．聞被竊之汽車．祗有一輛未尋獲云．

◎鋼廠工求每週工作時間

昨美洲鋼工統一會駐雲埠分會．代表加關護埃倫之西方鋼廠會員．上書此間戰時地方勞工局．要求設法．俾該鋼廠工人．每星期工作．以四十小時爲限云．

◎擬大包物件於水中真相

關於出賃汽車夫格連氏．於昨星期五朝．在加關護街橋，看見兩人將一大包物件．拋落科斯甚壓湖事件．茲據西人卡頻打氏報警稱．渠本人之汽車有缺点．故駛往第九街西一七三九號門牌某車房修整．事畢．將地上之布碎濕透油者及紙碎拾起．紮成一大包．携往加關護街橋．而拋落湖中云．

◎卑詩大學將設法律一科

此間卑詩大學．於是屆秋季學期．設立法律一科．六年畢業．授文學士及法律學士兩學位．倘得律師會之同意．於五年畢業．則祗授法律博士學位．現已開始接納報名入學者．聞屆時聘請兩名律師爲長期教授．另數名爲臨時之教授．及在大學已任教授者．在大學課堂暨在埠中心區．擇適當地點或大衙或師範學校爲演講法律塲所．至於畢業生未有實驗者．另與律師會共同設立實驗科．俾所學得以實用云

◎一華人住房被匪入竊銀

住佃瑪梳街二貳三五號門牌．華人黃沃芳(譯音)．於昨星期六晚．被人撬開後門玻璃窗．潛入其住房．翻箱倒篋．被竊去白銀拾元云．

◎水喉工人控告電卡公司

住呢路慎街七四六號門牌西人貝展氏．業整水喉者．以昨五月七號．在地比街夾加關護街．被卑詩電卡公司電卡司機員於工作時間毆打爲由．遂延律師具狀此間大衙．控告電卡公司．要求賠償損失云．

# 各埠新聞

◉汝城洪人開歡迎會

汝利慎訊．華青年朱國良君．開平黃獅坑人．年九歲同其先父纘修來加．初則入校攻讀．學略有成．出而爲傭．繼而爲商．但其立志前程遠大．至歐戰起時．棄商而從戎．受訓之後．出國赴英崙駐防．後調北非洲．澳洲．意國．法北．荷比．及德國之役．勇敢善戰．常在前線唐克車隊屢打前鋒．轉戰四年．經過許多鎗林彈雨之惡戰．卒獲勝利．奏凱歸來．本埠洪人．景仰其英勇．功高勞苦．於昨十五號午后二点．開歡迎大會．以奬後進．而誌慕忱．維時黨員蒞會者．甚形踴躍．首由國韶贊禮．馬林大宣佈旨趣．次請朱君將遠征經過．自始至終．盡述無遺．衆皆鼓掌．至五点散會．又至下午八時．大設筵數席於禮堂以宴朱君而作慰勞．並於僑界投降之日．勝利巡遊．朱君舉旗先導．西人士女．見者讚皆歡呼．誠空前之盛況云．

◉各埠七七獻金近誌

▲二埠訊．此間華僑救國會．昨推動七七勝利勞軍獻金．慰勞反攻勝利將士、深得僑胞熱烈贊助．職員加倍努力．成績異常優良．已於上星期舉行結束．統計獻金人三百九十九名．共募得國幣五萬四千二百五十元．另坎銀十三元五角．合共坎銀三千二百六十八元五角．又中華會館代加政府推銷第八期勝利公債．所得扣佣銀九十五元．一同滙寄中央．總共坎銀三千三百六十三元五角．兌換英金七百五十三鎊伸坎銀三千三百六十五元九角一分．進支比對滙過銀二元四角一分．由財政主任黃經棠及黃榮登吳經楫經手．於本月十四倭寇投降日．在都朗度銀行滙寄紐約中國銀行．轉囘重慶中央財政部俞鴻鈞部長收．交慰勞總會以慰勞勝利將士云．

▲党近訊．此間華僑救國會．昨月舉辦七七救國獻金．除前從報章佈告外．茲據文書理財主任報告．日昨委派婦女科周劉玉英．黃陳少珊．黃林奕愛等出發．又向附屬各工佃勸募．深得各僑胞熱烈輸將．查夭補板廠華工六十五名．共獻得坎銀四百八十元．內有鄭雙柏．潮慶每捐十八元．鄭福儀．馮毓賢．每獻十二元．又鄭勝佃六十八名．共捐得加幣四百〇八元．並衆餘佃僑胞朱時．鄭鴻麟．協助捐款工作．兼款待晚膳．均昌佃華僑卅七名．共獻得坎幣二百四拾三元．內有鄭尙昂捐十五元．熙忠．華權．每捐十二元．鄭尙旭佃華工廿五名．共獻得坎銀一百八十六元．內有鄭尙旭捐卅元．周堯．陳植．每獻十二元．周子光佃十四名．共捐得加幣八十四元．徐椿盛．徐有棋佃廿六名．連共獻得坎銀一百五十六元．聞該會擬於日內滙款．辦妥後．即將各捐款人名及數目等，一併分別詳報云．

◉軍服作常服要軍官批准

頃士頓埠廿四日訊．據此間傳出消息．傳聞被解散之加拿大軍人．有將其軍服染色．作日常用者．斯乃不法行爲．倘有已解散之軍人．欲將其軍衣及長大褸．作日常用者．須先獲得其本軍隊之軍官．加以批准云．

◉法與荷蘭購加馬四萬匹

雷振拿廿四日訊．據農務部長加他拿氏宣布．法國與荷蘭．允於現目起．直至一九四六年十月止．向加拿大農務部．定購四萬匹馬云．

◎良好西餐館出賣

本餐館設在亞省攔近埠向來生意暢旺樓上有房十個傢私齊備現因人力缺乏故此願將全盤生意連實業出賣如有僑胞欲營斯業者面議函商均可

攔近餐館啟
Boston & Viking Cafe
P. O. Box 85 Viking, Alta.

◎雲埠洪門体育會鳴謝

慶祝聯軍勝利經費

每拾元
蔣日光　張惠介　大有牌樓　朱少鳳
黃莊　林翩　周玉生　陳萬
劉祥　馬放山　曹子晉　黃華燦
陳寬　簡觀苗　鄭連長　何小青
鄭振秀　周春年　周相　西湖餐館
胡新　曾北解　馬煦　謝瑞璋
鄭正壽　區光輝　高才　周業泰
馬允政　岑照　廖勝　鄧庚

每五元
司徒捷予　林三合　許栢
鄭泗隆　吳文取　吳厚活　鄭遠盛
關仲寬　羅護世　鄭伻

每三元
梁樂　陳宜顯　羅傳護　黃鳳珍
王木　黃香雪　余華信　宋昭懋
鄭新福

每二元五
岑卿扳　蔡子
余穖和　梁廷袞　吳錦潤　宋叙天
鄧權　駱莊　龔榮修　馬璀
趙學　劉森　周錦湖　趙南
鄭壽松　余祝中　吳應樓　胡忠遵
趙慶　林相　胡忠燧　黃增業
林焯　方植民　吳滿　吳錦昌
楊賀　譚秉庸　黃南　謝明
廖大　唐君碩　馬心直　鄭來福
李三　鄭松安　甄珍　鄭鴻麟
林德携　薛德貽　劉昌

每貳元
鄭來　袁一山　昌隆肉舖　司徒廣宏
李聖羨　葉遠挹　袁龍　何發
周少川　梁有　馬享　楊牛
羅長　司徒華　利文添　陳滚
侯礮　胡德潤　周家谷　李百進
馬光週　曾準　黃傻傳　甄廸
朱今石　劉就　黃敢莊　李發碩
李來百　張明洸　余悅章　鄭合
黎藻　關崇安　林仁志　李發碩
廖胺　鄧浩隆　甄炳燊

每壹元

△另十五日晚星期三
海鳴閣賞青銀六元

△又十七晚星期五各商號僑胞賞青錄后
大漢公報拾元　域埠周順榮拾元
岡州總會館五大元　瑞英昌五元
合生隆記五大元　輔行公司五元
鉄城崇義總會三元
中華會館主席鄭堃培二元

（附說）十七晚蒙　各商號僑胞樂予賞青統計收入共數四拾五元即遵預議已全數繳上云埠全僑慶祝聯軍勝利大會以昭信守

△代柬

謹訂十一月四號正午十二時爲駐加拿大洪門致公黨舉行第十二屆懇親大會開幕慶典并於晚間六点設筵歡叙屆時統請美洲洪門致公黨總分部！憲政党總分部全加洪門致公黨總分部！達權社總支社暨洪門大小機關公使館領事館各界團體諸僑胞并洪門叔父昆仲姊妹駕臨助慶曷勝榮幸

駐加拿大洪門致公黨第十二屆懇親大會籌備處同人敬約

【本埠洪門叔父昆仲姊妹恕不另行柬請】

本籌備處英文住址 CHINESE FREEMASONS, 619 Fisgard Street P.O. Box 1002 Victoria, B.C.

△駐加拿大洪門致公黨第十二屆懇親大會籌備處職員表

正處長鄧雲章　副　馬立紱
正秘書陳謀灼　副　劉淇浩　吳　其
助理董競榮　林貫通　司徒熾　黃福耀
正交際胡　海　副　李樹元　馬寶倫
助理羅景培　劉榮合　黃　成　關祝漢　關祝如　鍾　炎
正財政鍾美錦　副　黃榮蘭　助理鄧錫文　李　根　林灼如　周順榮
正監督陳雲燦　副　龔定燊　助理阮　才　馬心民　鄭家滋　岑進景
理數員湯惠予　曹智　岑卿業　徐　洛　核數員劉　田　李雁朋
筵席主任黃煥沾　鄧力克　周朝鎬　陳宏祥
瑞獅主任唐自璉　鄧梓才　馬均成　周逸經
裝修主任周　瓊　梁　歡　楊東賢
助理林舉暢　崔社旋　余倫和　譚二添
招待主任阮　傑　鄒番扶　黃華昌
助理楊北達　吳　福　梁松郁　梁煜集　周錦輝　鄭仍　韓英傑
蔣己酉　岑錦堯　周伯昌　黃　慶　岑錫榮

○域多利台山寧陽總會館　雲高華台山寧陽分會館　通告

爲通告事．現據邑僑報告．邑屬現有「台僑協濟會」之設立．其所訂立之還款通知書．與「開平僑眷聯濟會」之法相同．凡僑眷在該會揭款國幣壹百元．要還美金四元計算．只以七成滙付．仍須產業抵押．限六個月爲期．要在美洲之親屬將本利美金依期清還．交美國羅省埠該會代理人周家傳．關能楫簽收．逾期則將抵押之產業變賣．此種辦法．名爲貸欵濟僑．其實酷利放債．謀奪財產．不特爲害僑眷．實亦大干法紀．本會館維護邑僑財產起見．經於七月十七日．召開聯席會議．僉以該「台僑協濟會」酷利放債．爲害僑眷．當經議決．分別電呈層憲．迅即嚴令制止查究．等議在案除照案辦理外．爲此通告邑僑一體知照．此布．

△茲將辦法開列於后

㈠用本會館名義．分別電呈國民政府．僑務委員會．旅渝同鄉會．廣東省政府．台山縣政府．查究「台僑協濟會」．放債酷利．并制止將抵押產業變賣．
㈡函請美國金山大埠．芝加高．紐約等處台山會館．一致進行．協同辦理．
㈢函致羅省台僑協濟會代理收款人周家傳．關能楫交涉外．并函請羅省台山會館阻止其收欵．
㈣邑僑如有收到台僑協濟會通知書．請即據實開列報告本會．以便登記．彙同辦理．待本會館交涉妥當後．再行通告．照公平辦法還款．
㈤函致台山報界記者公會．揭發協濟會奸計內幕．免使乘机巧取豪奪．爲害邑人．

通訊處 Hoysun Ningyung Ben. Assn. 108 E. Pender St. Vancouver, B.C. Can.

域多利台山寧陽總會館主席鄧雲章
雲高華台山寧陽分會館主席黃文甫

中華民國三十四年七月卅日

◎住家屋客車出賣

有七個房新式住家屋一間及一九三九年模式 Chevrolet 客車一輛出賣如意者請到片打街東四二九號門牌面議

◎哀謝

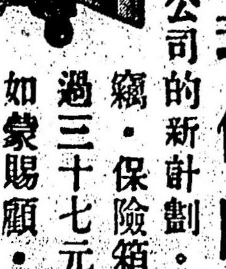
先兄諱進國字松倫馬公府君痛於民國卅四年八月廿日壽終雲城公醫院謹於同月廿三日下午三時在西人殯儀館舉行出殯扶柩歸土叨蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈素車隨行親臨執紼高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

馬瑄倫哀謝

謹將惠賜列后　恕不稱呼

馬銘林賻儀五元　馬大威　馬榮壽
每賻儀式大元　馬心植賻儀五毫
李迪花圈賻儀二元　陳文煥　盧銓
陳明康　黃　永　黃如松　關崇煥
關勳沃　黃炳璋　黃　想　周鴻熹
以上俱花圈　馬榮豪　馬賜潤　黃源
馬德　馬允政　馬林美　馬溥良
馬立週　馬大法　馬享倫　馬勁倫
馬護倫　馬世爵　馬榮成　馬綿星
馬綿秋　馬世源　馬世安　馬瑄倫
以上俱賻儀花圈素車　馬榮　周彩
花圈素車　西人尾伙餐館同事花圈素車

◎新式保險箱



請來參觀本公司的新計劃．保險箱價值不過三十七元五毫．如蒙賜顧．極表歡迎．

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

◎承受生意聲明

敬者啟在亞省 BARRHEAD 巴血埠之 OHIO CAFE 澳体澳餐館原日係朱文銓所業現將全盤生意連傢私頂與黃旋備價承受準于九月一號在本埠律師樓交易清楚倘中西人士與澳体澳餐館有數目轇轕未清者飭早日到來理妥一俟交易之後概與新手人無涉特此聲明以免後論

黃旋謹啟

◎吳其謝啓

敢者弟日前身体違和入醫院調理荷蒙洪門各昆仲及親戚友好過愛時臨慰問關念有加情深似海義高貫雲感紉靡旣今弟全愈出院未克與各親友一一道謝謹綴數行藉伸謝悃

◎胡耀之

▲濕毒藥膏　每盒壹元三毫
▲風癢藥膏　每盅壹元五毫五
▲消痔藥膏　每盒壹元三毫
▲經驗鷄眼膏　每盒八毫(小庄)
▲止痛化痰救急藥水　每樽六毛五

通訊 Woo Yu Gee Box 1145
◎代理處裕綸號 Victoria, B.C.